Խրթանպոլ իշին սէնէվի գրչմէթի 8 մէճիտ.
6 այլագ 4 »
3 այլագ 2 »

Թաշրալար իշին բոլոր իւճրէթի սիզէ օլարագ,
Սէնէվի գրչ. 10 մէճիտ.
6 այլագ 5 »
3 այլագ 21/2 »

Եվրոպէն նիւսխէսիզ սաթըրը իքի դուրուշա։

Մասիսի Էջերեան

1879 ՄԱՅԻՍ 23 | ԱՂԱՖՐԱՆԿԱ ՅՈՒՆԻՍ 4

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Գարեգին Բ.

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսարան

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսարանի Ազգային Խորհուրդ

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսարանի Ազգային Խորհրդի Գրասենեակ

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսարանի Ազգային Խորհրդի Գրասենեակի Տեղեկատվական Բաժին

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսարանի Ազգային Խորհրդի Գրասենեակի Տեղեկատվական Բաժնի Գրադարան

1879 ՄԱՅԻՍ 23 ԱՄՍԱԹԵՐԹ

Ն. 3762

Իլանաթը պէհէր սաթըրը 1 ինճի տէֆա 3, 2 ինճի տէֆա 2, 3 ինճիւ մէ սայիր 2 տէֆա։ Գալաթատա իշին 1 դր. Իլան սրբասընա գօնուլմաւեան իլան սաթըրըն դր։

Մէքթուպ մէ սայիրէ, Գալաթատա Բէնճէնպիհ բաղարընտա վագը Ներսէս խանընտա Կարապետ 8։ Փանոսեան իմզինէ իրսալ իտիլէճէք տիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԳՐԱՖԻՑԷ

ԱԺԱՆՆ ՀԱՎԱՍ

Լօնտրա, 2 յունիս

Օպղէրվէր զաղէթասը, գօնկրէ իշին լաղըմ կէլէն տավէթնամէլէրին Արմանեա տէվլէթի թարաֆընտան կէօնտէրիլիր օլտուղունու պիլտիրիւօր։ Մէզքիւր զաղէթա, եարընքի բաղար իրթէսի կիւնիւ լարլամէնթօտա Ինկիլթէրրա վիւքէլասը թարաֆընտան վուղու պուլաճագ պէեանթան սօնրա, Արմանեա էլչիլէրինին, մէզքիւր տավէթնամէլէրի ըսմէն թէպիղ իտէճէքլէրինի զանն իտիւօր։

Գօնկրէ յունիս 11 տէ քիւշատ օլունաճագ տըր։ Լօրտ Պիգօնսֆիլտ իլէ լօրտ Սալիսպրի մէ Պէրլին սէֆիրի Օտտօ Բըսըլ Ինկիլթէրրա թարաֆընտան գօնկրէտէ հազըր պուլունաճագլար տըր։

Պէրլին, 2 յունիս

Տիւն գօնկրէ իշին տավէթնամէլէր կէօնէրիլտի։

Ս. Բէթրսպուրկ, 3 յունիս

Գօրչ Շուվալօֆ բէնշէնպիհ աղշամը-սը պուրատա պէքլէնմէքտէ տիր։

Պէրլին, 2 յունիս

Պու կիւն Արմանիա իմբէրաթօրու իւզէրինէ աթէշ իտէն չախս, ֆէյլասոֆլուգտա միւտէրրիսլիք չահատէթնամէսի ախզ իթմիշ օլան Շարլը Էտուար Նօսրինկ իսմինտէ պիր ատամ տըր։ Մէրգում 1848 սէնէսի ապրիլին 10ունտա Բօղան Հեալէթ տատիլինտէ Պուրիսլամ շէհրի գուրալինտէ վագը Քօլնօ գարիսինտէ թէվէլլիտ իլէմիշ տիր։ Գաթիլի մէրգում զիրաաթ նէզարէթի մէմուրլարընտան տըր տէյլի պունտան ադամ մէվրան իտէն չախանըն սալը եօզ տուր։

Մէրգում Նօսրինկ խայլի վագըթտան պէրու Տէմօզրաթլար իլէ Սոսիալիսթլէրին ճէմիեէթինէ կիթմէքտէ իտի։ Գաթիլ ախզ ու կիրիֆի օլունմազտան էվվէլ քէնտու քէնտուլի էօլտիւրմէէ թէճրիւպէ իտիպ, հաթթա վիճուտինին պագը եէրլէրի աղըրճա եարալանմըշ օլտուղունտան, գաթիլլէրին խասթախանէսինէ նազլ օլունմուշ տուր։

Հէքիմլէրին, ախշամընը սաաթ տէօրթ պուչուղու թարիխի իլէ գալէմէ ալմըշ օլտուգլարը բաբօրթօեա կէօրէ, իմբէրաթօրուն իւզէրինէ իքի տէֆա աթէշ իտիլիր, մէ միւշարիէյէհին եիւզ, պաշ, իքի զօլու, մէ օմուզունա օթուզ գատար զուրշուն տանէսի (սաչմա) կիրմիշ իսէ տէ, եարալարտան հիչ պիրիսի, միւշարիէյէհին էօմրիւնիւ անիտէ թէհլիտ իտէր տէրէճէտէ աղըր տէյլի տիր։

Իմբէրաթօր չէտիտա աղրը հիսս իթմէքտէ իսէ տէ, պիր տազըգա ագլընը դայդ իթմէմիշ տիր։

Հէյեկեթի վիւքէլա պու ագշամ իճթիմա իյլէտի։

Պէրլին, 3 յունիս

Բարիս ահոնամէսինի իտա իթմիշ օլան տէվլէթլէր նէզտինտէ պուլունան Արմանեա սիւֆիրասը, գօնկրէ իշին լաղըմ կէլէն տավէթնամէլէրի պու կիւն թէսլիմ իտէճէքլէր։ Գօնկրէ յունիսին 13 իւնճիւ բէնշէնպիհ կիւնիւ Պէրլինտէ իճթիմա իտէճէք տիր։

Իմբէրաթօրու թէտավի իյլէմէքտէ օլան հէքիմլէր պու սաբահ աթիտէքի բաբօրթօեու վիրտիլէր։

«Իմբէրաթօր պու կիճէ ուեուտու իսէ տէ, արատա պիր ուեանը իտի։ ապա սրթմասը թութմասը։ Մէճրուհ օլան ապալարընը աղրըսը իւզ չիչէկնիյի ազալտը։»

Լօնտրա, 3 յունիս

Միւսէթ մէճլիսինտէ մալիէթ նազրը սըր Սթաֆօրթ Նօրթգըթ, Ինկիլթէրրա տէվլէթինին, Այ-Սթէֆանօս մուահէտէսինին սէրպէսթ սուրէթտէ թահրը թէզէքքիւրէ ալընմասընա Ռուսիա թարաֆընտան մուվաֆագաթ օլունմասը չարթըյլա, գօնկրէ իշին վուղու պուլան տավէթի գապուլ իյլէտիկինի, մէ գօնկրէնին յունիս 13 տէ քիւշատ օլունաճաղընը պիլտիրմիշ տիր։

Աթինա, 3 յունիս

Եէնի չէհիր, Թրհալա մէ Կրիտ հագգընտա Ինկիլթէրրա իլէ Ռուսիա պէյնինտէ պագը կէօնա գարար իթթիֆաղ օլունմուշ օլտուղունա տայիր տէվլէրան իտէն չախա էֆքեարը ամմէ իւզէրինէ ֆէնա թէսիր իթմիշ տիր, չիւնքի իմիտլէրի պօշա կիթմիշ տիր։

Կոլուազ, կիթէն, մէ Գուրօն նամ զըրհլըլարտան իսյարէթ օլան պիր Ֆըրանսըզ Ֆիլօսու, ամիրալը սանի Լը Ժէօնին զիյրի գօմանտասընտա պուլունտուղու հալտէ պու սապահ Ղօլօսա միթէվէճճիհէն Բիրէատան հարէքէթ իտիւօր։

Կրիքարիս խարինտէ պիր Բում կէմիճիսի, տէմիրտէն մամամուլ պիր թօրբիլ վարօրու ինչա իթմիշ տիր։ Մէրգում, տիւն մէզքիւր վարօրտա պուլունտուղու հալտէ թամ իքի պուչուգ սաաթ հավա իլէ սալա իսթիլաթը օլմաեարագ տէնիզին ալթընտա գալմըշ տըր։

ԱԺԱՆՆ ՊՕՐՏԷԱՆՕ

Վիէննա, 3 յունիս

Գօնկրէնին իճթիմաի իշին լաղըմ կէլէն մուամէլաթը բէսմիէնին քեաֆֆէսի տէ իճրա իտիլտի։ Արմանեանըն կէօնտէրտիյի տավէթնամէլէրտէ, գէնկրէնին յունիս 11 տէ իճթիմա իտէճէկի պիլտիրիլմիշ տիր։

Վիէննա, 3 յունիս

Գօնկրէ մահը հալին 13ինտէ իճթիմա իտէճէք տիր։

Բարիս, 3 յունիս

Պօրսատա ֆօնտալար եէնիտէն եիւքսէլտի։

Լօնտրա, 3 յունիս

Գօնթ Շուվալօֆ Ս.-Բէթրսպուրկա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իյլէտի։

Պէրլին, 3 յունիս

Իմբէրաթօրուն էօրիւնէ գարշը իճրա իտիլէն սույի գաստ, բաղար կիւնիւ էօյլէսէն սօնրա միւշարիէյէ հազրէթլէրի հայվանաթ պաղչէսինտէն ամէթ իյլէտիկի սըրատա վուղու պուլմուշ տուր։ Իւնթէր տէն Լէնտէր ճատտէսինտէ (պունտան էվվէլքի սույի գաստըն վուղու պուլատուղու մահէլլ տիր) 18 նումէրօլու խանէնին բէնշէրէլէրինին պիրիսինտէն պիր թիֆէնք պօշալթըլըպ, իմբէրաթօրուն պաշ, պօղազ, մէ ումուզունա օթուզ գատար զուրշուն իլէ սաչմա իսապէթ իյլէմիշ տիր։

Իմբէրաթօրտան չօղ զան ադը։ Միւշարիէյէ մահղուզիէթի մուճալ պիր հալտէ իսէ տէ, հօյլէտէն սօնրա իւզէրինէ սրթմա նէսլէթի կէլիր տէնի գօրգուլուեօր։ Հէքիմլէրին էֆքեարընճա, էկէր սրթմա չիտէթլի օլուր իսէ, միւշարիէյէհին էօմրիւ թէհլիքէտէ պուլունուպ, պիլաքս խաֆիֆ օլտուղու թագտիրտէ թէհլիքէտէն սալիմ օլաճագ տըր։

Գաթիլ, Բօղան տուգալըզընը ասըլզատէկեանընտան տըր։ Մէրգում ալիմիք տօգթօրասը ախզ իյլէմիշ, մէ Սոսիալիսթ ֆիրգասընտան պուլունմագտա տըր։ Բէնտիսինի էօլտիւրմէէ թէճրիւպէ իյլէտիկի սըրատա պագը ազասը եարալանմըշ տըր։

Մէզքիւր սույի գաստ էվրօրատա նիհաեէթ տէրճէտէ հիտատէթի մուճիպ օլմուշ տուր։

Պէրլին, 3 յունիս

Խանէտանը իմբէրաթօրիէ մէնսուպ օլանլարընը հէման քեաֆֆէսի տէ Պէրլինտէ տիրլէր։ Իմբէրաթօր էյի հալտէ տիր։ Գուրշունլարտան պագըլարը չըղարըլմասը իւզէրինէ աղրըսը ազալտը։

Լօրտ Պիգօնսֆիլտ իլէ մարզի տը Սալիսպրի անգարիպ շէհրիմիզտէ պէքլէնմէքտէ տիրլեր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ ԵՎ ԻԱՐԻՃԻՑԷ

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Խիտավենտիկար վիլաեէթի ճէլիլսի տախիլինտէ Մըխալըճ գազասը գայմագամըզը, գուրէնալըգտան միւնֆասըլ Մէհէմմէտ սէեէ։

Թէքէ մէ Համիտ, մէ Պաւրտուր Էվգաֆ մուհասէպէճիկի, Բուսճուգ էվգաֆ մուհասէպէճիսի սասըգ Մէհէմմէտ Ալի էֆէնտիեէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

Սատրազամ հազրէթլէրի տիւբի կիւն մապէյնի հիւմաեունա ապիմէթ իտէրէք, Պապը Ալիեէ անճագ ազշամ իւզէրի սաաթ օնտան սօնրա կէլէպիմիշլէր տիր։

—Մէճլիսի խասը վիւքէյանը, չիմտիեէ գատար հազ թատա իքի կիւն իճթիմա իյլէմէսի ուսուլտէն իքէն, պունտան սէօյլէ հաֆթատա իւչ տէֆա իճթիմանէ գարար վերիլմիշ տիր։

—Նասըլ քի տիւնքի նիւսխէսիզտէ պիլտիրմիշ իտի, Լէվանթ Հէրալտ զազէթասը թէշվիշի էզհանը մուճիպ օլաճագ իմզասըզ պիր մէքթուպ նէշր իյլէտիկինտէն տօլաեը միէպպէտէն թաթիլ ճէզասընա օղրատըգտան մատտա, սահիպի իմթիեազը միւսիւ Ո իթաքէր տախի 48 սաաթ զարֆընտա մէմալիքի Շահանէտէն չըզմասը հազընտա էմր ախզ իյլէմիշ օլտուղունու, Օսմանը զազէթալարը եազըեօրլար։

—Իզզայի գավայիմ գամիսիօնուն կէչէն ճուսմա իրթէսի կիւնիւնէ գատար օլան հասըլաթը 7 միլեոն 759,548 գուրուշա պալիզ օլմուշ տուր։

—Պէրլինտէ ենդգատ իտէճէք օլան գօնկրէսէ տէվլէթի Ալիեէ ճանիպինտէն խարիճիեէ նազրը Սաֆվէթ բաշա հազրէթլէրի իլէ Պէրլին սէֆիրի Սատուլլահ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինին թային օլունաճաղլարը հէլիտիլմիշ տիր։

—Տէրիսաատէթ կէլմէք իւզրէ Պիքրէչտէն հարէքէթ իյլէտիյի թէլէգրաֆլա խապէր վերիլէն Մէմլէքէթէն աեան մէճլիսի բէյտի սանիսի Մ. Տիմիթրի Պրաթիանօ էվվէլքի կիւն Տէրիսաատէթէ վերուտ իթմիշ, մէ տիւն Պապը Ալիեէ կէլիպ սատրազամ հազրէթլէրի իլէ խարիճիեէ նազրը բաշա հազրէթլէրի իլէ միլազաթ իթմիշ տիր։

—Բազար կիւնիւ պիր չօղ Ռուսիա զապթլէրի մէ ժէնէրալ Թօթլէպէն Պէյլիւք ատաեա կիտէրէք, ազշամ գատար ճագօմի մէ սայիր զօղանթալարտա թատիրտէրէք էյլէնմիշլէր, մէ կիճէ էնվայի ֆիշէնքլէր աթըլարագ, ատատա պուլունան պագը միթէպէր ֆամիլեալար տավէթ օլունուպ սապահա գատար բաղս իլէ վագթի կէչիրիմիշ, մէ սապահլաեըն ժէնէրալը միւմանէյէ իլէ պէրապէր քեաֆֆէյի Ռուսիալըլար Այ-Սթէֆանօսա ավէթ իյլէմիշլէր տիր։

Մէմուռաթա կէօրէ, իշպու զիեաֆէթ ժէնէրալ Տանտուվիլ թարաֆընտան էյֆիզասընա իթա գըլըն ըշ տըր։

—Բէթրսպուրկ սէֆիրի տէվլէթլու Շագիր բաշա հազրէթլէրինի Օտէսաեա կէօթիւրէն Իպղէթտին վարօրու տիւն սապահ Տէրիսաատէթէ ավէթ իյլէմիշ տիր։

—Խրիմեան սրբազանը Լօնտրատան, մէ Խորեն սրբազանը տախի Սէն Բէթրէսպուրկտա եօլա չըղարագ, Պէրլինէ կիթմէք իւզրէ պուլունաուղլարը, զազէթա հավատիսինտէն տիր։

—Կիրիտ ճէկիրէնինտէն ալընան խապէրլէր, Հանեատա մուդիմ Ինկիլթէրրա գօնսօլոսու միւսիւ Սանտուիթին, Կիրիտալիէրին հիւքիմէթի մուվազզաթասընընն մէրքէզի իդամէթի օլան Ֆրէ գարիեէսինէ կիտէրէք բուէսա իլէ միլազաթ իյլէմիշ-տէն սօնրա մայիսին 27ինճի կիւնիւ Հանեաեա ավէթ իյլէտիկինի պիլտիրիեօր։

Միւմանիէյէ միւսիւ Սանտուիթի, հիւքիմէթի մաթպուասը թարաֆընտան ալտըզը էմր իւզէրինէ Կրիտալիէրին մէճլիսի ումումիեէսի նէզտինտէ պիր մէմուրիեէթ իճրա իտէճէք իտի։ Հանեատա միւմանիէյէհին մէզքիւր մէմուրիեէթի հազընտա աթիտէքի մաքիւմաթ տէվէրան իտիեօր իմմէ, չէօյլէ քի միւմանիէյէ Ֆրէտէքի մէճլիսէ, Պաղը Ալինին միւսիւ Լաեարտա, վագթը մինասիպի կէլտիքտէ, Կրիտտէ ճէզիրէնին լիւզում մէ մէթալիպաթընա թէվֆիգան պիր ուսուլու ճէտիտատ իտարէ իթա իյլէեէճէկինի վատ, մէ էկէր ասըլարը ըէյիսլէրի սիլահլարընը թէրք իտէրէր իսէ, ափվը ումումի իթա պուեուրաճաղընը թէէմին իյլէմիշ օլտուղունու պիլտիրմիշ։ պունա ճէվապէն, ասըլարընը ըէյիսլէրի տիկէր թէքլիֆաթ իյլէմիշլէր, մէ Կիրիտ մէսէլէսի դաթիէն թէսվիեէ օլունունեունճաեա գատար տաղլարտա պուլունան մէզգըլարտա իգամէթ իյլէմէք չարթըյլա պիր միթարքէեէ թէվասսութ իյլէմէսինի ըէճա իթմիշլէր տիր։

(Լա Թիւրքի)

—Տիւն կէլէն Ալէքսանտր նամ Օտէսսա բօսթա վարօրու իլէ ժէնէրալ Կուրգո մէ Ռուսիա օրտուսունուն թէլէկրաֆի մուխասէբաթը պաշ մէմուրու Ճինիկիսան, մէ կրան սիւդ Նիգօլա մաեէթիյլէ Բէթրէսպուրկա ավէթ իյլէմիշ օլան սայիր Ռուս զապիթանը, մէ պունլարտան պաշգա օլարագ տահա պիր խայլի զապիթլէր վիրուտ իթմիշ տիր։

Մէզքիւր վարօր իլէ մէճրուհէն խրտամէթինտէ պուլունմագ իւզրէ, Ռուսիա Սաֆիպի Ահմէր ճէմիկէեթի թարաֆընտան պիր խայլի բահրպէլէր տախի կէօնտէրիլմիշ տիր։

—Կէչէն ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ ժէնէրալ Թօթլէպէն եալընըզճա Պէյօղլունա կէլէրէք, արապա իլէ Բանկալթի մէ Նիզիի ճիվարլարընը կէզմիշ տիր։

—Պուկ նամ նազլիեէ վարօրու էվէլիսի կիւն Այ-Սթէֆանօսատան պիր մըգտար խասթա ասքէր ալարագ Նէդօլիկֆէ կէօթիւրմիշ տիր։

—Կէչէն կիւն Պէյօղլը ատատա 17եաշընտա պիր գըզ սարնըճատան սու չէքտիյի սըրատա նահէհան սարնըճընը իքի գօրմագլա միվազէնէյի զայդ իտիպ սարնըճա տիւշմիշ, մէ հէր նէ գատար տէրհալ սարնըճա ատատ լինմիշ իսէ տէ, պիչարէ պօղուլմուշ օլտուղունտան անճագ նաշընը չըգարապիլմիշլէր տիր։

—Նէճմի Շէվքէթ մէ Մ'ուսեինի Զաֆէր նամ զըրհլը գօրվէթի հիւմաեունըրընը Այ-Սթէֆանօս աշըգլարընտա լէնկէրնատագ օլտուգլարը իշիտիլմիշ տիր։

—Գարա-ազամ իլէ Պահարիէ արասընա վագ օլունաճագ քէօրիւնիւն ամէլիեաթը խիթամ պուլմուշ տուր։

—Ֆրանսա տէվլէթինին Տէրիսաատէթ սէֆիրի Մ. Ֆուրնիէ, Ինկիլիզ ամիրալընա վիզիթա վիրմէք իւզրէ, տիւն սապահ սէֆարէթ մանէթինտէ պուլունան վարօրա բաքիպլէն, իզմիտէ ազիմէթ իթմիշ, մէ օրատան տախի Այ-Սթէֆանօսա կիտէրէք, ժէնէրալ Թօթլէպէն իլէ միլազաթ իյլէմիշ տիր։

—Տիւն ախշամ սաաթ իքի բատտէլիրինտէ, Թօրխանէտ Ֆիրճճ գալուսու աշըգլարընտա պուլունան պիր սէֆինէ գազէն աթէշ ալարագ միւհթէրէք օլմուշ տուր։

—Ժէնէրալ Տէր Ղուկասօֆ չու Հանատէ Սէն Բէթրսպուրկտա օլուպ, միւմանիէյէ Գաֆգասիաեա ավէթ իթմէք իւզրէ, Մօսգուա շէհրինէ կէչտիկինտէ, շէհրի մէզքիւրէ սաքին օլան Էյմէնիլէր թարաֆընտան միւմանիէյէհին իգրամէն պիր կիեաֆէթ վերիլճէկի Կազէթ տը Մօսգու նամ գազէթատա օգունմուշ տուր։

—Ապրիլ 13տէն 23է գատար, եանի պիր հաֆթա զարֆընտա Բէթրէսպուրկ շէհրինտէ 848 մէֆիլեաթ վուղու պուլուպ, պունլարտան 190 նէֆէրի թիֆիւս իսէթինտէն, մէ 45 նէֆէրի տիկէր իսէլի սարիեէսէն մէֆգաթ իթմիշլէր տիր։

Պազը քիմէլէրին րիվաեէթինէ կէօրէ, Տէրիսաատէթին Քեաղըտխանէ տէրէսիյլէ Գարա տէնիզ արասընտաքի իսութուրթ միւտաֆաասը բէք մուհիմ ազամ իսկ, քեաղըտխանէ տէրէսիյլէ Գարա տէնիզ արասընտաքի իսթիհքեամաթ տանա պիր թազըմ իքմալաթա արզը իհթիեաճ իյլէ տիկինտէն, վէ տիկէր պազը քիմէլէրին րիվաեէթինէ կէօրէ, Տէրիսաատէթ իչին էլեէվմ մէվֆուտ օլան իսթիհքեամաթ, պիրինճի խաթթը միւտաֆաա իթիպար օլունուպ, պունուն պիրտէ իրինճիսինի թէչքիլ իլէ-մէք գարարլաշըրըլըրընտան, չու լէվազիմին տէ իքմալինտէ գուսուր օլունմամագտա իսիչ։ Հաթթա պու պապոէ Ամերիգալը ժէնէրալ Մօթ ճէնապլէրինին տէ էֆքեար վէ միւթալաասը ալընըրընը րիվաեէթ իտիեօրլար։ (Վազըթ)

—

Այ-Սթէֆանոստա վէ հիվարլարընտա պուլունան Ռուսիա օրտուսու զապիթանը, չու սոն կիւնլէրտէ Այ-եօրկիտէ, ժէնէրալ Սգոպէլէֆին օղու ժէնէրալ Սգոպէլէֆէ հիւրմէթլէ ալթը եիւզ բիւնէք պիր զիեաֆէթ վիրմիշլէր տիր։

—

Թէրճէմանը Շարգտա օղունտուղունա կէօրէ, պու կիւնլէրտէ Եունանլըլարտան միւրէթթէպ պիւյիւք պիր գալպազան ճէմիյէթի մէյտանա չըգարըլմըշ տըր։ Ճէմիյէթի մէզքիւրէ պիր սէնէտէն պէրու Թօրխանէ բիշկեահրնտա պիր սէֆինէ տէրուինտէ ֆապրիգա նէվինտէն պիր իտարէ թէէսիս իտիպ, էլլիւք գայմէ իմալ իթմէքտէ, վէ սիւրիւճիլէրէ եիկիրմի պէշէր զուրուշա ֆիրուխթ իտէրէք, մէյտանը թէտավիւլէ չըգարըլմագտա իմիշ։ Պունլարտան խայլիճէ էշխաս էբէեհճէ սէրվէթ բէյտա իտէրէք, մէմլէքէթլէրինէ կիթմիշլէր տիր։ Պու տէֆա զապիթանը Թահարբիեաթը միւթէմատիեէսիյլէ, պու ճէմիյէթի թէշքիլ իտէնլէրտէն եիկիրմի քիշի տէրտէսթ օլունմուշ աուր։ Սայիրլէրի տախի թահարբի օլունմագտա տըր։ Իշ պու էլլիւք գայիմէլէր տալընա բէք միւշապիհ սուրէթտէ իմալ իտիլմիշ օլտուղունտան, սարրաֆլար պիլէ բէք կիւճ ֆարգ իտիեօրլար։

—

Բազար կիւնիւ Ռուսիա սէֆարէթի պաշ թէրճէմանը, մէճլիսի խասը վիւքէլանը թօբլանմասընտան էվվէլ, եանի սաաթ ալթըտա Պապը Ալիեէ կէլիպ, մէճլիսի խաս միւնասէպէթիյլէ Պապը Ալիտէ պուլունան թօրխանէ միւշիրի զագի Ահմէտ Մըխթար բաշա հազրէթլէրիյլէ միւլագաթ իթմիշ տիր։

—

Գայիմէնին թէտէննիյի իթիպարընա պիր պիւյիւք, վէ հաթթա պիրինճի սէպէպ, Իսթանպոլ վէ սայիր պազը մահէլլէրտէն պաշգա, բէք չոգ մէմալիքի Օսմանիեէտէ, վէ մէսէլա Իզմիր, Պէյրութ, Մէլանիք, Թրապիզոն կիպի պաշլըճա շէհիրլէրտէ խալգ միանընտա ատէմի թէտավիւլի մատտէսի տիր։ Զիւնքի գայմէնին զուհուրինտէն սօնրա, պու սայրըզըմզ շէհիրլէրտէն պիրինէ կիթմիշ, վէ եախոտ օրատան կէլէնլէրի կէօրմիւշ օլանլարընը մալիւմիւ օլտուղու վէճհ իլէ, գայմէ օրալարտա եալընըզ հիւքիւմէթ սանտըղը, վէ պիր տէ ֆահիշ ըսգօնթօ ալմագ շարթըյլա, սարրաֆլար նէզտինտէ միւթէպէր օլուպ, մուամէլէթը նասեինէ սապըգը կիպի, այթուն վէ կիւմիւշ վէ նիւհաս իւզէրինէ իճրա օլունմագտա տըր։

Շու սօն կիւնլէրտէ Սէլանիքտէն կէլէնլէրին իֆատէսինտէն անլաշըլըպը վէճհ իլէ, գայիմէնին իթիպարընը-զը օրաճա զանն օլունմազ պիր տէրէճէեէ վարարագ, մազարրաթը ումումիեէ իլէ մէնֆաաթը մախսուսէ եունունու թութանլարընը հապպէյի գուպպէ, սիվրի սինէկի ամտէրհա կէօսթէրմէք թարզընտա աղըզտան աղըզա եայտըգլարը արաճիֆ իլճաաթըյլա, էհալի գայիմէտէն էմնիեէթի պիւսպիւթիւն գալտըրարագ, սարրաֆլարա եոգ պահասընա սաթմագտա իմիշլէր։

Գայիմէտէն տիւրլիւ տիւրլիւ սուրէթլէրլէ հասըլ օլան մազարրաթ մէյտանտա պուլունտուղունա կէօրէ, հիւքիւմէթի Ցէնիյէէնին չու իշէ ճիտտի պիր նազարը հիմմէթ աթֆ իյլէմէսի, վէ խուսուսա թաշրալարտա տախի վիլաեէյի իթիպարը իչին, թէտապիրի միւմքինէնին իճրասը էհէմմ կէօրիւնիւր։ (Թէրճէմանը Շարգ)

—

Իսթանպոլ բիշկեահրնտաքի Ռուս օրտուսու զապիթան վէ նէֆէրաթը մաաշլարընը բիտցա հիսսապըյլա Ռուս գայիմէսի օլարագ թէէտիեէսի պիր արալըգ թասավվուր օլունմուշ իտի։ Անճագ իսթանպոլտա Ռուս գայմէսի թէտավիւլ իյլէմէտիկինէ, վէ վազտա Գալաթատա սարրաֆլար, սայիր ագճէ իլէ թէպտիլ իթմէքտէ իսչէլէր տէ, ֆահիշ ֆարգ ալմագտա պուլունտուղլարընա, վէ պունունլա պէրապէր չու թէտապիրին իթթիխազը իւզէրինէ, իչ պու գայմէնին պուրատա իթիպարը պիր զաթ տահա թէտէննի իտէճէկինէ պէնատէն, պունտան սարֆը նազար իլէ մաաշաթը մէզզուրէնին ալթուն վէ կիւմիւշագճէ օլարագ իթասընա գարար վիրիլմիշ տիր։

—

Ալաֆրանկա մայիս 24 թարիխիյլէ, Այ-Սթէֆանոստա պուլունան թայմ զազէթասը մուխպիրի զազէթայի մէզքիւրէ չու աթիտէքի թէլէկրաֆը չէքմիշ տիր։

«Ռուսլարըն թութտուգլարը եէնի մէվզիլար, իքի օրտուլարը մուխաթարալը սուրէթտէ եէկտիկէրինէ եագլաշըրմըշ տըր, վէ պազը նօգթալարտա, ասքէր, խաթթը ֆասլըն իլգ խաթթլարը տախիլինտէ տուրմամըշլար տըր։ Ժէնէրալ Թօթլէպէն, հիչ պիր կէօնա միւսատէմէ վուգու պուլմամասը արզուսիյլէ, եէնիտէն պիր խաթթը ֆասըլ թայերին իթմէք մէմուրիեէթիյլէ, պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունմասընը, Ռուսիա սէֆիրի վէսաթաթըյլա Պապը Ալիեէ թէքլիֆ իյլէմիշ տիր։

«Իշպու թէքլիֆ գապուլ օլունտուղունտան, տիւնքի կիւն Մէհէմմէտ Ալի բաշա իլէ սայիր պազը Օսմանլը էրքեանը ասքէրիեէսի, Ռուսիա օրտուսու ժէնէրալլարընըյլա պիրլէշմիշլէր, վէ խաթթը ճէտիտ իլէ սայիր պազը նիզամաթ հագգընտա լազըմ կէլէն գարարը վիրմիշլէր տիր։ Օսմանլը վէ Ռուս ասքէրլէրի պէյնինտէ օլան միւնասէպաթ պէրքէմալ տըր։ Ֆագաթ հալը հազըրը իյի մուհաքէմէ լտէպիլէնլէր, թարաֆէյն պէյնինտէ հէնուզ պիւյիւք մէսաֆէ աչըգ օլտուղու էֆքեարընտա պուլունուեօրլար։ Ասքէրին սըհհէթի կիւն պէ կիւն իյիլէշիեօր։ Խասթալըգտան զիեատէսիյլէ միւթէղլարընը օլան Ցօն մէմլէքէթինին պիր ալաեը, պու կիւն թէֆքուրտաղընա միւթէվէճճիհէն պուրատան կիթմիշ տիր։ Պուրատա իքի թապուր բիատէ ասքէրի գալմըշ տըր։ Բրէնս Ցօնտուգօֆ Գօրսագօֆ բէք չոգ տէֆա ժէնէրալ Թօթլէպէն իլէ ուզուն միւլագաթլար իթմիշ տիր։

«Պէնտէնիզի թէէմին իթտիքլէրինէ կէօրէ, Բօտոբ տաղլարը իխթիլալը հազգընտա շուեու պուլան թէվաթուրլար, պիյիւք միւպալաղալարտան իպարէթ տիր, վէ պիր վագըթտան պէրի տիր, էշգըեա իլէ միւսատէմէ վուգու պուլտուղունա տայիր հիչ պիր բաբօրթօ վիրուտ իթմէմիշ տիր։ Ժէնէրալ Թօթլէպէն, Պուլղարլարը վէ Միւսիմանլարը իճրա իթտիքլէրի եաղմաճըլըգլար վէ զուլմ ու թէատիեաթ հագգընտա վիրուտ իտէն բաբօրթօլարը թահգըգ վէ թէֆթիշ իթմէքլիկի տէրիւհտէ իթմիշ տիր։ Միւշարիլէյհին էֆքեարընճա, իքի թարաֆ տախի պու խուսուստա գապահաթը տըրլար։ Ժէնէրալ Թօթլէպէն քէնտինին մուհաքէմէսի ալթընա իսապէթ իտէճէք օլան միւթթէհիմլէրի տէր հալ թահթը մուհաքէմէեէ ալտըրըպ, հագլարընտա լազըմ կէլէն ճէզաեէր վէրտիրէճէք տիր։ Մէմուրլյնի Օսմանիեէնին տախի պու եօլտա տավրանմալարը իչին իսրար իյլէեէճէք տիր, եօգսա քէնտիսի ասհապը թէօհմէթի թութտուրուպ, ճէզալարընը վէրտիրէճէք տիր։ Միւշարիլէյհին արզուսու, ինթիզամը թէէսիս իթմէք, ատալէթի պիթարաֆանէ թէվզի գըլմագ, վէ մէմլէքէթ էհալիսինի, ասլա ճինս վէ մէզհէպ ֆարգը իթմէեէրէք, հիմաեէեէ չալըշմագտան իպարէթ տիր։

«Ժէնէրալ Թօթլէպէնին իֆատէսինէ կէօրէ, բէք չոգ ֆէսատբիշէլէր պուլունուպ, պունլար իշլէրի գարըշտըրմագ, վէ իեատէյի սուլհա մանի օլմագ արզուսինտէ տիրլէր։ Շու ֆէսատ իսկ, ֆաբլէրինի մէսուլ գըլաճագ, վէ գան տէօքիլմէսիյլէ, շիպհէսիզ զիեատէ սէֆալէթի մուճիպ օլաճագ, վէ միւխթէլիֆ գավմլար պէյնինտէ զիեատէ խրրս վէ ինթիգամ հավվէսի հուսուլէ կէթիրտիքտէն մաատա, քիմսէեէ զարարը օլմաեան էհալինին տախի վաթանլարընա ավտէթլէ, իշլէրիյլէ մէշղուլ օլմասընա մանի օլաճագ տըր։

«Ժէնէրալ Կուրզո, Ռուսճուգ իլէ Ցօպրուճա տախի տախիլ օլտուղու հալտէ, Թունանքն շըմալ ճիհէթի ասքէրինէ, եանի ճէման օն ֆըրգաեա զօմանտա իտէճէք տիր։»

—

Դօրէսբօնտանս Բոլիթիգ զազէթասընտա կէօրիլէն մայիս 25 թարիխլի պիր մէքթուպ, Ատա գալէանքն (մէզքիւր ատա Ատա գալէա նամ ճէզիրէտէ վագը օլտուղու իչին այնի իսիմլէ թէսմիեէ օլունմուշ տուր) Ավթրիա ասաքիրի թարաֆընտան իսթիլա օլունմասընը չու վէճհ իլէ թարիֆ իտիեօր.

«Թունատա վագը Ատա գալէա պու կիւն էօյլէտէ ասաքիրի չահանէտէն թախլիեէ օլունուպ, մուախխարէն վիէննա գապինէթօսու իլէ Պապը Ալի պէյ-

ԷՍՐԱՐԸ ՀԻՆՑ

— 2 —

1

ՊԻՐ ՊՈՐԱ

Ինկիլիզ պիր սապըրոզլուգ ալամէթի իպրաղ իթթի։

— Պիր դաշ տաղըգա սիւրմէզտէն կվվէլ, տէվամ իթտի կէնճ Հինտլի, տաղ եօլլարը պիր խայլի վագըթ իչին կէշիմէկ օլաճագլար տըր։ Պուլութլարտան ադան օլաճագլար տըր։ Պու եօլլարը սէկիրէ թահվիլ իտէսու, պու եօլլարը սէկիրէ թահվիլ ճէք տիր։ Խոտ, էկէր տաղտան ինմէք կիպի տիվանէճէ պիր քիւսթախլըղա թէշպիհ իտէճէք օլուր իսկք, չամուրլու տաղլարտան պօղուլուպ, գաեալարտան տախի քարշալանըրըղ։

— Ինչ ալա, պու պիր սէպէպ տիր, տէտի Ինկիլիզ կիւլէրէք, վէ պու սէպէպ գարշը կէլինէմէզ։ Պունա սէն նէ՞ տէրսին պիշարէ Սթօրում։

Ինկիլիզ պու սօն լուգէթլէրի, սիեահ էրպիսէ կէսինմիշ օլուպ, չու էնատէ մահզուն վէ մի քէտատը պիր սուրէթտէ թահթուրէվանը եանընտա, աեագ իւզրէ տուրմագտա պուլունան ատէմէ խիթաբ իթմէքտէ իտի։

Իմտի, պու ատէմ հիւրմէթլէ ըղլագ չարգասընը չըգարըպ, պուրնունտան չըգարտըղը հէմ թօհաֆ վէ հէմ միւքատտէր պիր սէտա իլէ չէօյլէ ճէվապ վիրտի։

— Ա՛հ, էֆէնտիմ, պու նա՛սըլ լանէթլի մէմլէքէթ տիր ... Տոզրուսու, Ինկիլթէրրանը կիւզլ զըզլարընը, եէթիշմիշ պուլուտայլարը էյնէկնէ պէնզէթտիքլէրի չու պէնիմ էվվալը տաշլարըմ, շիպհէսիզ պու մէմլէքէթտէ վազթինտէն էվվէլ ազարրաճագ տըրլար։ Ա՛հ, պիրիմ Ամէրզէրիտէքի քիւչիւք խանէմիզտէ նէ՛զատար բահաթ իտիք։ Սիւալ իտէրիմ սիզէ, էֆէնտիմ, չու ճէհէննէմքեարի մէմլէքէթէ կէլմէք վէ պէնի տախի պիրիքտէ կէթիրմէք իչին, սէվգիլիլիս Ինկիլթէրրամըզը թէրք իթմէքլիկէ նէ՞ լիւզում վար իտի։

— Ֆագաթ սէնին, պէնիմէ կէլմէքլիկէ հիչ պիր սէպէպին եօգ իտի, սէն պիրիրսին քի, պէն սէնի օրատա սէրպէսթ պըրագմըշ իտիմ։

— Էվվէթ, սէրպէսթ վէ քեամիլէն սէրպէսթ օլտուղում բէք ալէա մալիմմիմ տիւր, նասըլ քի տայիմա մէսրուրիեէթ իչինտէ պուլունան Ինկիլթէրրանը հէրթէպատը, պու սէրպէսթլիյէթէ նայլ տիր։ Ֆագաթ չուրատը տախի գաթը ալինիպին մալիումիւ տիր քի, հէր գանդի կիւն սիզ աթէչտէն կէչմէք խթէրսէնիզ, նասըլ քի պու խուսուս էր եա կիճ վուգուս պուլաճագ տըր, վէ եախոտ հէր գանդի կիւն սիզ սուատան կէչմէք խթէրսէնիզ, նասըլ քի պու խուսուս չու էսնատէ վագը օլմագտա տըր, պէն տէ սիզին արգանըզտան կէլէճէյիմ։ Զաթը ալինիպ վիճուտ. սունուզ, պէնտէնիզ իսկ օլ վիճուտուն կէսիլէնիյիմ։ Վիճուտուն կիթաբիկ եէրէ, թաբիաթըյլա կէօրէկ տէ կիթմէլի տիր։ Անճագ կէօրէնէն չիքեաեէթ իթմէքլիկէ հազգը պուլունտուղունտան, պէնտէնիզ տախի չիմտի չու հազգըմը գուլանըեօրում։

— Էվվէթ, էվվէթ, ճէվապ վիրտի Ինկիլիզ կիւլէրէք, սէն սատրգսըն, հէմ զաեէթ սատրգ, պու հազգանիեէթի քէմալի մէմնունիյյէթլէ իթիրաֆ իյլէրիմ։ Լաքին սէն ֆէյլասոֆլուգտան քեամիլէն պիպէհրէ պուլունմագտասըն։

— Պու պէնիմ թագսիրաթըմ տէյիլ տիր, չիւնքի էկէր պէնտէնիզ տէ զաթը ալինիզ կիպի, Գէմարիճ վէ եախոտ Օգըզֆորթ տար իլ ֆիւնունլարընտա թահսիլի իլում իթմիշ օլսա իտիմ, իհթիմալ տըր քի պէնտէնիզ տախի պաշգալարը կիպի ֆէյլասոֆլուգա այինա օլուր իտիմ։ Հալ պու քի օլ վագըթ պիր օտա խըզմէթճիսի օլաճագ եէրտէ, պիր ճէնթըլմէն օլուր իտիմ։ Վէ տօզրուեու սէյրէմէք իչին տէրիմ քի, օլ վագըթ սիզ տէ պէնիմ եէրիմէ տիկէր պիրինի կիւճճէ նասըլ իտէպիլիր իտինիզ։

— Սթօ՛ր, իթիտալը թէճավուզ իտիեօրսուն։

— Խա՛եըր, քէմալի խալիսէթլէ պէեանը էֆքեար իտիեօրում ... հէր քէս քէնսի գատր ու զըյմէթինի պիտիկի հալտէ, պէն տէ չու հազգըմը իպրար իտիեօրում, պիլաքս, էկէր մէսլէք ու հարէքէթտէ պիր թագսիրաթ վէ նօգսանըմ վար իսկ, պունու տախի պէեան իթմէնիզի զաթը ալինիպտէն էյճա իտէրիմ։

Էֆէնտի իլէ խըզմէթքեար պէյնինտէ վուգու պուլան չու միւրագաթ, տէհէլիի պիր ռիզգեար չըգարագ, վէ չէտիա պիր եաղմուր եաղմաեա պաչլաեարագ զաթ օլունտու։ Պու արա չիտտէթլէ էսմէքտէ օլան ռիզգեար, թահթրէվանը ըէնչէրէլէրինէ չարըմագտա օլուպ, սէլ կիպի սուլար տախի թահթրէվանը իչէրիսինէ դատար կիրմէքտէ իտիլէր։

— Ա՛հ, Գապէլ, սիւալ իթտի Ինկիլիզ, սապահա գատար պու չիտտէթլի եաղմուրուն ալթընա՞ մը գալաճաղըզ։ Էլպէթթէ ճիվարլարտա պիպի պարընտըրաճագ գատար գաեա արալըգլարը, եա պիր ինն, վէ եախոտ պիր մաղարա պուլունմալը տըր։

— Մալիմաթըմ եօգ տուր, ատտի Գաղիլ։

Լաքին գաթի եէկտիկէրինի թաագիպ իտէն չիմչիքլէր, օրթալըը կիւնտուզ կիպէ

նինտէ իթթիխազ գրլընան պիր գարար մուճիպինճէ Ավսթրիա ասաքիրի թարաֆընտան իսթիլա օլունտու։ Գալէայի մէզքիւրտէ պուլունան վէ պիր միրալայը թահթը գօմանտասընտա օլան 600 նէֆէր Օսմանլը ասաքիրի պիր վաբօրա պինիպ պօսնաեա կիթմիշ տիր։ Գալէայի մէզքիւրը իսթիհքեամաթընը 1717–1739 սէնէլէրինտէ Ավսթրիայլար ինչա իթմիշլէր տիր։ Թիւրքլէր, թօրլարը վէ իհթիմալ տը թէքմիլ էտէմաթը հարպիէյի Ավսթրիա ասաքիրինին մուհաֆազասընա թէրք իթտիլէր։ Ճէզիրէտէ, ասաքիրի մքսթահֆըզատան մաատա, էքսէրիա իսլամտան իպարէթ օլարագ 400 նուֆուս գատար էհալիսի վար տը։ Մէզքիւր ուֆագ ատա, կէչէն մուհարէպէ էսնասընտա, թիւրքլէրէ էրէյի խըտմէթ իթմիշ տիր։ Նասըլ քի մալիւմ տիւր, Ռուսլար, միւհիմմաթը հարպիէլէրինի, վէ չըմէնտըֆէր չուպուգլարընը թունա թարիդի իլէ կէթիրթմէեէ թէճրիւպէ իթտիլէր։

Իմտի, գալէայը մէզքիւր գօմանտանը, քէնտի պաթարեալարը ալթընտան կէչէն կէմիլէրին, ճէզիրէնին էօնիւնտէ տէմիր աթմալարընը էմ, վէ պու կէմիլէրին հիւքիւմէթ թարաֆընտան եօգլաթըլմասընա գարշը կէրմէմէլէրի գարտանլարընա իխթար օլունմուշ իտի։ Շուրասընը տախի ունութմաեը պիլտիրմէեէ քի թիւրքլէր էկէր թունա իւզէրինտէ պէօյլէ պիր մէվզեը մուհաֆազա իթտիլէր իսէ, անճագ Ավսթրիանընը իթթիխազ իյլէտիկի մէսլէքի սաեէսինտէ տիր, չիւնքի տէվլէթի միւշարիլէյհա, գալէաեը մէզքիւրէ գարշը պիրկէօնա հարաքեաթը խասիմանէ վուգու պուլմասընա ասլա միւսաատէ իթմէմիշ տիր։ Էկէր Ավսթրիա, մէսլէքի մէզքիւրու իթթիխազ իթմիշ օլմասա իտի, տիւշմէն, Սըրպիա վէ Մէտիէքէթէյնտէ վաղըօլուպ ճէզիրէյի մէզքիւրէեէ հաքիմ օլան պաեըրլարտան ճէզիրէյի թօրա թուԹուպ իսթիհքեամլարը եըգապիլիր իտի։ Վազթի իլէ Թունատա Սիւննէ պօղազընան Բրէգպուրկ գաբուլարընա գատար Օսմանլը սանճաղը թէմէվվիւճ էյլէտիյի հալտէ պու կիւնքի կիւն Օսմանլը սանճաղընընն ասլա էսէրի գալմամըշ տը։

Լիւրօպա դաղէթալարընտա կէօրիւլէն թէլէկրաֆլար տը։

Ս. Բէթրսպուրկ, 27 մայիս

Բրէնս կօրչագօֆ պու կիւն եաթագտան գալգը։

Ամանս Բիւս դաղէթասը տէեօր քի ահվալ հազըրէ իթթիֆագա միւսայիտ ատտ օլունուեօր։

Թունանընն սէյրը սէֆայինինէ պիր թագըմ էնկէլլէր չըգարըլմասընը մէնն իչին Ասա գալէաեա տիւէլի սայիրէ իլէ պիլ իթթիֆագ Ավսթրիա ասքէրի տուխուլ էյլէտի։ Օսմանլը էեալէթլէրինին իսթիլասը մատտէսի գօնկրէտէ հալ ու թէսվիեէ օլունաճագ տը։

Ս. Բէթրսպուրկ, 28 մայիս

Կաղէթ տը Մոսգու դաղէթասընտա օգունտուղունա կէօրէ, Ռուս պանգասը, գուրսան կէմիլէրինտէն միւրէքքէպ պիր տօնանմա թէչքիլի իչին իեանէ ճէմինէ մէմուր օլան գօմիթէեէ, պիլա ֆայիզ իքի միլեօն գարպօն իգրազ էյլէմիշ տիր։

Վիէննա, 27 մայիս

Ատա գալէաեա Ռուս ասաքիրի տուխուլ էյլէտիկինի մէնպաի մէվզուգատան թաստիգ իտիեօրլար։

Իսթանպոլ, 27 մայիս

Պապը Ալի, գօնկրէեէ տախիլ օլմագ իչին պու սապահ պիր տավէթնամէ ախզ էյլէտի։ Պապը Ալի տէրհալ ճէվապ վէրտի։

Լօնտրա, 27 մայիս

Միլլէթ մէճլիսինտէ մալիեէ նազըրը Սըր Սթաֆօրթ Նօրթգըթ, մարքի տը Հարթինկթընա ճէվապ վիրտիյի սըրատա, ճէրէեան իտէն միւզաքէրաթ հազգընտա էնուզ թաֆսիլի մալիւմաթ իթա իտէմէղ օլտուղունու, պունունլա պէրապէր, սօն իքի կիւնտէն պէրու գօնկրէնին իճթիմաի իւմիտի զիեատէսիլէ չօզալտըգընը պիլտիրմիշ տիր։

Լօնտրա, 28 մայիս

Միլլէթ մէճլիսի, վուգու պուլան ուզուն պիր միւքեալէմէտէն սօնրա, Հինտ ասաքիրինին սէվգի իչին լիւզում կէօրիւնէն ֆէվգէլատէ գրէտիթօեա տայիր գանօն լայիհասընը թահթը միւզաքէրէեէ ալմաեա գարար վիրտի։ Էսնայի միւզաքէրէտէ, լորտ Հարթինկթընը, միլլէթ մէճլիսի իչին մէզքիւր գրէտիթօնուն սարֆընա մէզունիեէթ վիրմէքտէն պաշգա պիր չարէ պուլունմասընընը, չիւնքի էվրօբանընն հալը հազըրը, թէհամմիլ օլունմազ պիր մէրքէզտէ օլուպ, օրտու իլէ տօնանմանընն ինթիզամընը պօզտուղունու, վէ միլլէթ մէճլիսի, թէտարիքեաթը հարպիէեէ ըազի օլմասընյա մուհարէպէյի իլթիզամ էյլէմէեէճէկինի պիլտիրմիշ տիր։ Սըր Սթաֆօրթ Նօրթգըթ, միլլէթ մէճլիսի, տէյիլ քի մէմալիքի մուհարէպէեէ սէվգիտէր պիր բօլիթիգա, իլլա մուհարէպէյի մէնն, վէ մէսէլէյի տայիմի սուրէթտէ հալ իթտիրէճէք օլան պիր բօլիթիգաեը իլթիզամ էյլէտիկինի զանն իտէր։

Շիրա, 25 մայիս

Սուլթան Մուրատընն լէյհինտէ վուգու պուլան հարէքէթին ըէյիսի պուլունան Ալի Սուավի, Բօտօր տաղլարընտա զուհուր իտէն իլթիզամ իթմիշ տիր։ Մէրգումէր հէր նէ գատար, պիր ինկիլիզ գատընը իլէ էվլէնմիշ իսէ տէ, Ինկիլթէրրաեա պուզգ ու ատավէթ կէօսթէրմէքտէ, վէ Ինկիլիզլէր իչին ալիմլիք թասլաեան պիր թագըմ ատամլար իլէ համալարոան իպարէթ պիր միլլէթ տիր տիմէքսէ իտի։ Մէրգումու սուրայընը խատէմլէրինտէն պիր Զէրքէս զապիթ բըվօվըլա վուրուպ էօլտիւրմիշ տիւր։ Զաթը հազրէթի Բաթիշահի, մէրգում Զէրքէսէ իքի պին Օսմանլը լիրասը իհսան իյէմիշ տիր։

Գորատա թէէմին իտիլտիկինէ կէօրէ Կիրիտտէ պուլունան Միւսլիւմանլալաեաղա գալգարագ ճէզիրէնին Ինկիլիթէրրաեա իլհագընը Բալապ իտիեօրար իմիշ։

Ինիլթէրրա գօնսօլօսու հէր նէ գատա չօգ չալըշտը իսէ տէ, Կիրիտտէ ուլխասէմաթընն թաթիլինէ մուվաֆֆէգ օլամասը։ (Տէյլի Նիուս)

Պէրլին, 27 մայիս

Գէորէ Պէրլինտէ իճթիմա իտէճէք սէր։

Պաք, վէ Եախսօտ եազընն սէրին օլան պէշգա պիր մահէլլի ինթիխապ իթմէյիգ տէ, Պէրլին շէհրինի թէրճիհ էյլէմէլէրինին սէպէպի պէր էյի ճէ մաբամ տէյիլ իսէ տէ, պաղը տայիրէլլէօ, գօնկրէ սըճաղընն էն չիտէթլի ապթինէ, եանի յուլիս վէ օգոստոս այլարընա գատար տէվամ իթմէեէճէինտէն շէհրի մէզքիւր ինթիխապ օլունմուշ տուր տէյի զանն օլունուեր։

Ֆիլիպը, տիւէլի մուազզամա մուրախխասլարը զաթէն եարը պէ եարը պաշա չըգարըլմըշ օլան պիր շէյի թէքմիլ թմէք էյչին գօնկրէեէ կէլէճէքլէր, վէ պունուն իչին տէ պիր գաչ տէֆա խըրանսալար էլվէրիր։

Ումմուն էֆքեարը չու տուր քի, Ռուսիա իմբէրաթօրունուն էֆքեարը միւսալէէթքեարանէսի վէ Ալմանիա էլչիի ահտընընն թէվասսիւթի իւզէրինէ օնտրա գապինէթօսու, պու կիւնէ ատար բազի օլմատընը միւսաատէլէրի իթմէեէ գարար վիրմիշ տիր։

(Թան)

Ամինա, 25 մայիս

Կիրիտտէն այընան խապէրլէրէ կէօրէ, Թիւրքլէր Կիրիտտէ մուգիմ ինկիլիթէրրա գօնսօլօսու միւսիւ Սանուիթ իւզէրինէ աթէշ իթմիշլէր իսէտէ, գուրշուն միւմաիլէյհէ թէսաֆիֆ իթմէմիշ տիր։

Նիու-Եօրգ, 26 մայիս

Ուիսգօնսէն շէհրի իւզէրինտէն պիր գասըրգա կէչիպ, էմլաք իլէ մահսուլաթա բէք չօգ խասարաթ վիրմիշ վէ պիր չօգ տա ատամէօմիւշ վէ եարալանմըշ տը։

Բակիւզա, 25 մայիս

Գարատաղ իմարէթի, խաթթը ֆասըլ պաեունտա օրտու գուրմուշ օլան իքի պին ասքէրին եէրինէ կէչիրմէք իւզրէ իքի պին ասքէր ճէլպ էյլէմիշ տիր։

Իմարէթի միւմաիլէյհա, պունտան պաշգա թէտարիքեաթը ասքէրիեէտէ պուլունմաեօր։

Լօնտրա, 25 մայիս

Պաշլըճա մէսէլէլէր գօնկրէնին իճթիմաինտէն էվվէլ հալ օլունաճաղընտան, գօնկրէ պիր չօգ վագըթ տէվամ իթմէեէճէք տիր։ Ինկիլթէրրա ֆիլօսու իլէ Ռուս ասաքիրինին պիր վագըթտա Իսթանպոլ ճիվարընտան չէրիմէսի հազգընտա եէնիտէն միւզաքէրէ վուգու պուլուեօր։

Արժիլ տիւշէսասը ֆիւճճէթէն վէֆաթ էյլէտի։

Իսթանպոլ, 23 մայիս

Պապը Ալի, Իսթանպոլ ճիվարընտա օրտու գուրմուշ 7 Ռուսլարը, սուրէթի գաթիէտէ պիր խաթթը ֆասըլ թասյեին էյլէմէլէրինի թալապ էյլէտի։

Տիւնքի կիւն Պապը Ալիտէ վուգու պուլան հարիգտէ պիր չօգ մուհիմմ էվրագ եանմըշ տը։

Բիվանէթ օլունտուղունա կէօրէ, Ա.յ-Սթէֆանոս մուահէտէսինին ասըլ սուրէթի տախի եանմըշ տը։

Լօնտրա, 24 մայիս

Մօրնինկ Բոսթ դաղէթասընընն պէեանընա կէօրէ, տիւգ տը Գանպրիչ, Հինտ ասաքիրինէ ըէսմի կէչիտ իճրա իթտիրմէք իչին եազընտա Մալթաեա ազիմէթ իտէճէք իմիշ։

Տէյլի Թէլէկրաֆտա օգունտու-

այընաթմագտա իտիլր։ Սէյեահ, էթրաֆընա պիր աթքը նազար իտէրէք, սօլ թարաֆընտա վէ իքի իւչ եիւզ գատամ պոյնա մէսաֆէտէ, կէօրիւնիւչիւ զարիպ պիր պինա միւշահատէ իթտի քի, պու պինանընն թօհաֆի սուրէթտէ օեուրմուշ օլան ճիհէթլէրի, կէսգիրի գամաչընընն զուալպէյի սէմավիեէ իւզէրինտէ թէրսիմ գըլընմագտա իտիլր։

— Գա՛զիլ, պու նէ՞ տիր, տէեու սիւալ իթտի Ինկիլիզ։

Գազիլ պիրտէն պիրէ սարսըլտը, վէ եավաշ պիր սէտա, ֆագաթ աչքեար պիր հէյեէճան իլէ։

— Էֆէնտիմ, պու պինա, Սիվա իլահինին պիթթանէսինին խարապաթը տը։

— Իմտի, էլվէրիր քի պու պիթթանէնին քէմէրլէրինտէն պիրի եըգըլմամըշ օլսուն, պիզիմ իչին սըղընաճագ պիր մահէլլ օլապիլիր, վէ չիւպհէսիզ թանըմաեարագ, քէնտիսինէ հիւրմէթ ու իզզէթ իթտիկիմ Սիվա իլահիսի, պիզի միւսաֆիրլիթէն զապուլ իթմէքլիկի ըէատ իթմէեէճէք պիր։ Հայտ՛, Գազիլ, սէյլէ թահթրէվանը կէօթիւրէնէրէ, պիր ան էվվէլ չու խարապաթա կիտէլիմ։

Գազիլ Ինկիլիզի ալչէքտիկինտէ տիթրէմէքտէ իսի։ Իմտի, ալտընը էմրէ իթաթ իտէճէք եէրտէ, եէրինտէն պիրէ գըմըլտանմատը։ Հաթթա պիր հարէքէթ պիրէ իթմէտի, վէ ադընտան պիր սէօզ տախի չը գարմատը։

— Պու նէ՞ սիմէք տիր, տէտի սէյեահ թէհայեիւրտէ գալարագ, սէսսիզ իչիթտի՞ն մի, օղլում, վէ նէ տէտիկիմի անլամատը՞ն մը։

— Իչիթտիմ վէ անլատըմ, տէտի Գազիլ ըէրէլէեէրէք։

— Էյյէ իսէ նէեէ՞ տուրուեօրսուն։

— Էֆէնտիմ, պիզ պուրատա, Պէօմահ թէմամիեէ օլունան մուգատտէս տաղընն թէբէսինէ պուլունմագտաեը։ Կիհէ վէ կիւնտիւզ իչպու թէրք օլունմուշ պիթթանէնին էթրաֆընտա տէհշէթի ազիմ հիւքմ իտիպ, ատէթա պիր օրտուտան զիեատէ օրաեը մուհաֆազա էյլէր։ Ֆէնալըգ իլահիսի օլան Սիվանընն կէօրէկսի, մէզքիւր խարապաթ իչինտէ սաքին օլուր։

— Պու պաղտէ մուճուրիֆէթ իթմէմ, ճէվապ վիրտի սէյեահ կիւիւմէեէրէք, ֆագաթ քէօթիւլիք իլահիսի օլան Սիվա, պօրատան էմին օլմամըզ իչին, պիզէ սըղընաճագ պիր մահէլլ հիպա իտէճէք օլուր իսէ, էյի պիր իլահի օլմուշ օլուր, վէ պու իսէ քէնտիսի իչ ն մուճիպի իթթիխար տը։

— Մէզքիւր պիթթանէ, միւմկինէր իչին մուգատտէս պիր մահէլլ տիր, տէտի Գազիլ չիտէթլէ, ֆագաթ տինտիզէր իչին պու մահէլլ լանէթլի տիր։

—Օրաեա կիթմէեէլիմ, էֆէնտիմ, տէտի մըրըլտանարագ Սթօր, ըէճա եօլու պիր սէտա իլէ, կիթմէեէլիմ, չիւնքի պէն տայիմա չէյթանտան գօրդարըմ, վէ պու ատէմլերի իլահիսի, ինսան չէքլի ալթընտա չէյթան օլմալը տը։ Իմտի, օրաեա կիտէրէք թէէթ օլմագտան իսէ, տատը իլէ ըալանալըմ, վէ գահրամանըղլա տու իչինէ տարալըմ։ Տօղրուսու պէնիմ պու պիթթանէնէ էմմիեէթիմ եօգ տուր, օրատը պաա ուղուրսուզ կէօրիւնիւեօր։

Սէյեահ ատա ճէվապ վիրմէյիպ, եաղընը օմուզարընը գալտըրտը, վէ սօնրա Գազիլէ տօղրու տէօնիպ,

— Էմի իտիեօրսուն, տէտի։

Կէնճ Հինտլի տախի, տիկէր Հինտլիլէրէ տէտիրէք, քէնտի լիսանլարընա միւքեալէմէեէ պաշլատը։ Հինտլիլէրտէն պիրի ճէվապ վիրտի, Գազիլ տէ պունա գարշըլըգ պիր ֆէյ սէօյլէտի։ Վէլհասըլ չու միւլագաթ պիր դաչ սանիեէ տէվամ իթտի իսէ տէ, պու պիր գաչ սանիեէ սէյեահ իչին բէք ուզուն կէօրիւնտիւ, վէ նիհաեէթ սիւքիւթ օլունտուղունա, սէյեահ քէլամա աղաղ պիրէ,

— Նէեէ՞ գարար վէրտինիզ, տէտի։

— Էֆէնտիմ, ճէվապ վիրտի Գազիլ, իթաաթ իթմէք խոթէմէեօրար։

— Սէպէ՞պ։

— Պիթթանէ խարապաթընընն պունարա վէրտիկի տէհշէթ, էսնիւ ալընմագ տէրէճէտէ տիր։

— Պէն տէ քէնտիլէրէյէ պիրիքտէ կիտէճէք տէյի՞միյիմ, վէ պունար պէնտէն իւճրէթ ալըգարը թագտիրտէ, ֆանարէսէ վասըլ օլանա գատար, սէյն քէնտիլէրին սահիպի մութլագը տէյի՞միյիմ։

— Պու տէտիքլէրինիզ հէր սահիհ տիրէր, էֆէնտիմ, պունը, էկէր ճանլարընը թէհլիքէյէ զէմագ լազըմ կէլսէ, քէնտի վատարընը թութաճագ տըրլար, վէ էկէր հէր հալտէ մաթլուպ իտէրսէնիզ, եօլլարընա տէվամ իտէճէք տիրսէր, վէ սէյլէրէ թահվիլ օլմուշ օլան եօլլարատան սիզին իլէ պերապէր կէչէրէք, չիւսվհէսիզ կէօրիւնէն պիր էօլիւմէ դարշը չըգատագ տըրլար։ • • • Ֆագաթ տիւնեատա հիչ պիր չէյ եօգ տուր քի, պու ատէմլերի պէօյլէ պիր կիճէտէ, չու պիթթանէ խարապաթը իչինէ կիրմէքլիկէ, վէ Սիվա նամ տէհշէթլի իլահինին դաեէթլէ մուգատտէս օլան թօրրաղընը չըզնամագլըգա մէճպուր գըլապիլսին։

Սէյեահ, պաթըլ զիւիմ վէ մէգհէպճէ թէհասսիպ էսէրի օլան պու ատէրէճէ պիր գօրգու վէ տէհշէթ պաղի օլտուղու հալտէ, ենիհէն հէր նէ եօլտա թէճրիւպէեէ զըեամ իթտէ, սէմէրսիպ գալտաղընը անպաեարագ, արթըգ իսրար իթտէյիպ,

— Բէք ալէա, տէտի թահթրէվանտան տիչարը չըգարագ, պէն տէ Սթօրիլէ եաղընը կիտէրիմ։

(Տէվամի)

ղունա կէօրէ, Վիէննանքն հիւքիւմէթ տայիրէյէրինտէ. կիրիտ ճէզիրէսի իլէ Պաթումա մուվագգաթ սուրէթտէ ինկիլիզ ասքէրի սօգմագ իհթիմալի իւզէրինէ միւզաքէրէ օլունուեօր իմիշ։

Լօնտրա, 24 մայիս

Իսթանպօլտան մայիս 21 թարիխի իլէ Աժանս Ռէօյթրա չէքիլմիշ օլան պիր թէլէկրաֆ մաէլինէ կէօրէ, Ռուսլար պիր չօգ մէվգը իսթէյիպ, վէ թիւրքլէր իսէ պու մէվգբլարը վիրմէք իսթէմէտիքլէրինտէն, Իսթանպօլ էթրաֆքնտա պիր խաթթ-ֆասրլ թայերին էյլէմէք իչին վուգու պուլան թէճրիւպէ պաշա չքգմամշը տբը։

Լօնտրա, 26 մայիս

Խլտիվ հազրէթլէրինին, պիւտճէտէ մէսարիֆաթտան սէնէվի պիր պուչուգ միլեօն լիրանքն թէնզիլինէ բույի ռիզա կէօսթէրտիքլէրի թասդիգ օլունուեօր։

Վիրկիլէրին տախի տահա իյի պիր սուրէթտէ թէվզիինտէն տոլաբը սէնէտէ վարիտաթտան 2 միլեօն լիրա իսթիհսալ օլունապիլէճէք տիր։

ՐԷՕՄԻ

Տէրիսաատէթտէն խարիճէ քէբէք նագլի թահթը մէմնուիյէթէ ալընմըշ իտի իսէ տէ, պատէմա պունուն տէվամընա հաճէթ գալմատըղընտան, պա իրատէյի ալիեէ մէմնուիյէթի մէղքիւրէնին ֆէսխ ու իլղա գըլընտըղը մալիւմ օլմագ իւզրէ իլան օլունուր։

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

Լօնտրա, 3 յունիս

Ինկիլ իզ գօնսօլիտի	
Էսհամը Ումումի աշըլտը	13 13/16
» » գաբանը	13 1/2
1880 [illegible]	12 9/16
1869 »	13 1/8
1871 »	45 5/8
1873 »	13 1/16
1872 (Պօն տիւ Թրէզոր (Սէրի Ա·Բ·)	24
Օսմանը պանդասը	6 1/8
Ռուսիա իսթիգրազը 1873 գ·ք·	82 3/4
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշմիշ	46
» իմթիեազը	

Բարիս, 3 յունիս

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 5 0/0 գ·ք·	111 30
» » 3 0/0	75 60
Էսհամը Ումումի աշըլտը	13 70
» » սօնրա	13 85
» » գաբանը	13 45
Պօրսատան սօնրա	13 50
65 իսթիգրազը	70
69 »	66 25
73 »	63 75
Ռումէլի չըմէնտըֆէր սէհիմլէրի	44
Օսմանը պանդասը	407 50
Իթալեա ֆոնտսու	75 65

Վիէննա, 3 յունիս

Ադիո	103 65
Լոնտրա իզէրինէ գամպիալ	118 70
Ռումէլի չըմէնտըֆէր	20 50

ԳԱԼԱԹԱ ՐԻԱԶԱՍԸ

Էսկ· Ռում· 22 մայիս ազչմ գր·	14 04
Էսկ· Ռում· 23 » սապկ· աշ·	14 14
Էն եիւքսէք	14 18
Էն աշաղը	14 13
Սաաթ 7	14 15
Ռումէլի Շըմէնտըֆէր 3 0/0	43 3/4
Րէբոր փր·	2
Հէվալէսիզ փր·	1 1/2
Ազչէ ֆայիզի 0/0	12
Գարպօն գայմէսի գարիք	9 1

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ՐԻԱՅԱՍԸ

Էն եիւքսէք	273 20
Էն աշաղը	270 20
Սաաթ 5	272 20
Եիւկլիդ դայմէ պագբը հիսասը իլէ	64

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՖԱՑԻԶԻ ՖԱՑԻԶԻՆԷ ՊԻՐ ԶԱՐԱՐ

Պու ալէմաէ հէր քէս իքի նէվի սէրմայէյէ միւհթաճ տբը. եանի պիրի մատտի վէ տիկէրի մանէվի. պաղբ ատէմլէր իչին պունուն իքիսի տախի պիրլիքտէ էլզէմիյյէթտէն օլուպ, վէ պաղբլար իչին եալընըզ պիրիսի, եանի մանէվի սէրմայէ քեաֆի տիր։ Մէսէլա, թիւճճարլըգ իթմէքտէ օլան պիր ատամ իչին, բարաճա սէրմայէնինլիւզումու տէրքեար օլտուղու կիպի, սէօղիւնտէ սաղ օլմագլըգ, ղատարլըգ վէ խիեանէթ վէ իրթիքեապ այէմէմէքլիք, վէ սէրհօչուգտա պուրունմաեբպ, վէ գումբպաղըգտա կէօրիւլմէմէքլիք վէ ղայրիհիմ վէ ղայրիհիմ տախի էլզէմիյյէթտէն սիր. հալ պու քի, պիր մուալլիմ, պիլ ավօգաթ, վէ պիր հէքիմ վէ եախօտ հաթթա պիր եաղճը վէ պիր իշտմէթքեար իչին, նագտէն սէրմայէնին մութլագ սուրէթտէ լիւզումու «մաեբպ, ֆագաթ, իչինտէ էհլիեէլի, տիգգաթլը, սէօղիւնտէ սատըգ, իրթիքեապսըզ, էհլի բրզ վէ քեամիլօլմագլըգ, վէ ղայրիհիմ վէ ղայրիհիմ էհէմմիյյէթտէն տիր։

Պունլար պիր շախս իչին նէ «ատար էհէմմիյյէթտէն իսէլէր, պիր 'էլէթ վէ պիր մէմէքէթ իչին տախիյանի տէրէճէտէ էհէմմիյյէթտէն տիրէր։

Հաթթա, մանէվի սէրմայէ, եանի տօղրուլուգ, քեամիլլիք, ինսաֆբլըգ, վէ իրթիքեապսըզլըգ, նագտի սէրմաեէտէն զիեատէ էլզէմիյյէթտէ տիր։

Նագտի սէրմայէսինի թիւքթէն պիր ատէմին, եէնիտէն տօսթլտ վէ եախօտ իդպալ սայէսինտէ եէնտէն սէրմայէ տէրտէսթինէ վէ թէտաքինէ մուվաֆֆագ օլապիլմէսի, հէ կիւն վէ հէր սաաթ իհթիմալտէն իէատ, մանէվի սէրմայէսինի ղայպ իթիլ օլան, եանի իսմի եալանճը, ալատըճը, ղատտար վէ միւրթէքիպ տէյի չըգմըշ օլան պիր ատէմին, եէնիտէն իսմ ու նամուսունու տիւզէլթէպլմէսի միւշքիլ վէ ղայէթլէ միւշքիլ տի։

Պու էօյլէ պիր պիյիւք վ էսկի վէ թապիի սահիֆլիք տիր քի հէր քէս պիլմէքտէ, վէ հէր քէս հէ կիւն թէճրիպէսինի պիղզաթ եաքէնտի վէ եախօտ թանըտըգլարը իւզէրինտէ կէօրմէքտէ իսէ տէ, հէր նասը իսէ, չօգլար, վէ խուսուսիյէ թիտքիամըզտա վէ միլլէթիմիզտէ, տիգաթ օլունուպտա էհէմմիյյէթ վիրմէքտէ օլմատըղընտան, հէր կիւն զարարընը ֆայիզի ֆայիզնէ չէքմէքտէյիմ, վէ մաղալահ էկէր թագսիրաթըմընը կէօրիւպ թանըեարագ իսլահը հալու ախլագըմըզա միւսարաաթ իթմէզ իսէք, իլէրուտէ զարարընը, տէյիլ նալընըզ ֆայիզնէ չէքմէէյիզ, իլա քիրազ հիսասը տէնիլէն հիսապ իւզրէ չէքճէկիմիզտէ, սոլա շիւպհէ ճայիզ տէյիլ տիր։

Զօգլար, կ ւեա ազգասէրլիք զանն իտէրէք, միլլէթիմիզէ պիր թագըմ խէեալի նասիհաթլար վէ էֆէնդարլար վիրմէքտէ, վէ պիր չօգ ֆասլ ու զէմմէ չաեան հալէրինի եա սէթր իլէ, վէ եախօտ միւտահէնէ կէօզլիւկիւլէ կէօրիւպ տէ մէտհ ու սէնա իլլէյէրէք, իղֆալ իթմէքտէ, վէ կիւնտէն կիւնէ խարապէյյէթ կիրտապընա տիւշմէքտէ օլմասընա սէպէպ օլտուղլարընը կէօրտիւկիւմիզտէն, վէ պիզ իսէ, օ եօլտա սախթէ վէ մուղիրը ազգասէրլիկի ասլա գապուլ իտիպ վէ ճայիզ կէօրէնլէրտէն օլմատըղըմըզտան, պու պապտէ պիր դաչ լագբրտը սէօյլէմէքլիկի, վիճտանըմըզ իզթիզասընճա, վանճիպէտէն ատտ իթմիշիպ տիր։

Կէչէն կիւն Ռուսիա օրտուսունտա պուլունան Հայ զապիթանտան պիրէյլէ կէօրիւշմէքտէ իքէն, լագբրտըմըզ ախզ ու իթա իւզէրինէ կէլմիշ, վէ օր կիւնիւ օրտու իչին պաղբ չէյլէր ալաճաղընը պիլտիրմիշ տիր։

Թապիաթիյլէ պիզ տախի, իսթէտիկինիզ չէյլէր Հայլարըմըզտան ֆիլան ֆիլան զաթլարտա պուլունուր տէտիկիմիզտէ, մէրգում մաղուր տիլէյէրէք, «պէն չիմտէն սոնրա, Հայլարըմըզ իլէ սալթ գօնուշուպ կէօրիւշմէքլիկէ, վէ պէշ փարալըգ ախզ ու իթա իթմէմէքլիկէ եէմին իթմիշիմ տիր, զիրա ատամը օ գատար ալտատբեօրլար քի, պունուն էմալինի Ռուսիատա անճագ Նոր-Նախիջեւան Հայլարըմըզտա կէօրիւմիւշ իքէն, մաթէսսիւֆի ադիմ սէօյլէրիմ քի, Իսթանպօլտաքի միլլէթտաշլարըմըզը տախի, այնի հալտէ պուլմուշում տոր վագտա, պուրատա ատամը, հէր միլլէթ ալտաթմագտա տբը, լաքին, նիհայէթ պիր տերէճէ ինսաֆ էսէրի կէօրիւլմէքտէ տիր, հալպուքի Հայլարըմըզ, եալընըզ ֆիեաթ ճիհէթիյլէ, վէ եիւզտէ օն, եիկիրմի, վէ օթուզ զըրգ զիեատէ ալարագ ալտաթմաեա գանաաթ իթմէյիպ, իլա, հէմ միւպթէտի օլուպ էմնիյէթ իտիլտիկինտէ եիւզտէ եիւզ, իքի եիւզ վէ իւչ եիւզ տախի ալտաթմագտա, վէ հէմ տէ, պունտանտա զիեատէ էսէֆ օլունաճագ եէրի շու տուր քի, պարի իսթէնիլէն չէյլին խիսինի վիրիպ տէ սալթ փարասընը զիեատէ ալմաեբպ, պիր տէ զալզբպտա, խիսինի կէօսթէրէրէք ֆէնասընը վիրմէքտէ, վէ էնվայի հիյլէլէր իթմէքտէ տիրլէր... վէլհասլ, Ռուս տօսճլարըմըզընը եանընտա, պիր գաչ տէֆա օ գատար մահճուպ օլտում քի, Ալլահ պիլիր...» տէմիշ տիր։

Պու էսէֆ ղունաճագ հալի, պու կիւնլէրտէ, պիր գաչ ահպապ նէզտինտէ, աճընարագ վէ թայեիպ իտէրէք հիքեայէ-կիյլէտիկիմիզտէ, իչլէրինտէն պիրի, պալբգճը Հայլարըմըզընը հալ ու հարէքէթի նապէճալարընտան պահս իտէրէք, օլ պապտէ աճիզ վէ թաճիզ օլուպ, վէ ասլա էմնիյէթի օլմատըղընը սէօյլէմիշ, վէ տիկէրլէրի տախի պունու թաստիգ իտէրէք, չիլէք սաթմագտա օլան պիր Հայ իւզէրինտէ կէօրտիւկիւ հիյլէքեարլըղընը լագբրտըսընը աչարագ, իքի տիւրլիւ, եանի պիրի թամամ վէ ալկէճլի էքսիք տիրհէմիր իսթիմալ իթտիլէրինի, վէ թէրազիլէրի ալթընտա վէ տիլինտէ տիւրլիւ հիյլէլէր եարտըղլարընը, նագլ ու պէեան իլէ, քէզալիք, քէմալի թէէսսիֆ իլէ, Հայլարըմըզընը պու եօլտա կիւնտէն կիւնէ իլէրու կիտէրէք, խալգըն էմնիյէթինի պիթիւն պիթիւն զայպ եյլէմէքտէ պուլունտուղլարընը սէօյլէմիշ տիր։

Կէրչի, պու սահիֆլիք ըէք ֆէնա պիր սահիֆլիք տիր, լաքին պունու կիզլէմէք վէ սէօյլէմէմէք ըէք զարարը տբը. իմտի, կ'ըէք սաթքը վէ էսնաֆլարըմըզընը պիղզաթ քէնտի մէնֆաաթլարը իչին, վէ կէրէք միլլէթճէ նամուսումուզուն խաթրը իչին, հէր քէսին պու խուսուսա էհէմմիյյէթ վիրէրէք, հէր կիւն, վէ հէր եէրտէ, վէ հէր ֆուրսաթտա լագբրտը աչարագ, պու եօլտա ամէլ ու հարէքէթլէրտէն վազ կէչմէքլիկին էլզէմիյյէթինի պիրպիրլէրինէ գանտըրըպ նասիհաթ իթմէլէրինի, խալիսանէ նասիհաթ իտէրիզ. զիրա, պիր ատամընը վէ պինաէն ալէյհ պիր միլլէթին ատը չըգմագտան իսէ, կէօզիւ չըգմասը տահա էվլա տբը, տէրլէր մէշհուր տարպը մէսէլ վէ բէք տօղրու պիր լագբրտը տբը։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Ազգ. վարչ. Ելեւմտից Հոգաբարձութեան

Ազգ. կեդրոնական ընդհանուր տբրոց հաւաքման համար Ելեւմտից Հոգաբարձութիւնը քանի մը երաշխաւորեալ հաւաքչի պէտք ունի։ Ոյն պաշտօնը յանձն առնելու հետաքրքրուած անձինք կը հրաւիրուին երեքշաբթի և ուրբաթ օրերը 'ի Պատրիարքարան Ելեւմտից Հոգաբարձութեան ներկայանալ։

22 մայիս 1878

ի Պատրիարքարան Հայոց

Կ. Պոլիս

ԱԶԴ

Եէտի-Գուլէ Ազգ. Հիւանդանոցի դէմ գտնուած պարտէզին մէջի սրճարանը, նպարավաճառութիւնը, (պաքալիյէ) և ջրածախութիւնը, այս տարի Ազգ. Սահմանադրութեան 18րդ. Տարեդարձին՝ որ է մայիս 28 կիւրակի օրը, միմիայն սոյն օրուան համար վարձու պիտի տրուին. հետևապէս կը հրաւիրուին թուականէս մինչև հինգ օր վարձելու փափաք ունեցողներն գալ 'ի Դրասենեակ Ազգ. Հիւանդանոցի Մեծ-Նոր-Խան միջնայարկ թիւ 49 և ընել հարկ եղած սակարկութիւնն ու պայմանները։ Գործակալ

1878 մայիս 18 Ազգ. Հիւանդանոցի Գրասենեակ Հիւանդանոցի Ս. Մ. Հիսարլեան

ԻԼԱՆԱԹ

ՅՈՎՍԵՓ Է.Ֆ. ԷՐԿԱՆԵԱՆ

Շահատէթնամէյի զաթիյէի հայիզ

ՏԱՎԱ ՎԷՐԻԼԻ

Էֆէնտիի միմաիլէյհ, կէրէք Տէրիսաատէթ վէ կէրէք թաչրալարտան պիզզաթ վէ եա տա պա թահրիրաթ հուգուգը ատիյէ վէ թիւճճարիյէյէ տայիր քէնտուսինէ միւրաճաաթ իտէն զէվաթըն, չայեանը գապուլ վէ հագդա մագրուն կէօրտիւկիւ հէր կէօնա սավալարընը տերիւհտէ իտիպ, ուսուլու գանօնու տայիրէսինտէ իճրա իթմէկէ, վէ բրօթէսթօ, սէքէսթրօ, իթիրազ, իյատէի մուհաքէմէ, իսթինաֆ վէ թէմեիզ իսթիտա վէ լայիհալարը, վէ չիրքէթ ագտինէ տայիր սէնէտաթ վէ թահքիննամէ (գօրրօմէսօ) սէնէոտաթը թանզիմի, վէ տավաեա միւթաալիք իշ իչին տախի ըէյ իթա իթմէքտէ օլտուղունու իլան իտէրիզ։

Մահէլի իգամէթի, Տէրիսաատէթտէ Պաղչէ-Դարուսսունտա Շէյխ իւլ Իսլամ խանընտա, օրթա գաթտա 13 նիւմէրօլու օտա տբը։

—

Սէրաեբ հիւմաեուն մաթպախ զալիգասը մուայեէնաթը լահմիեէսինի 94 սէնէսի հազիրանընտան իթիպարէն պիր սէնէ միւտտէթ իչին, պէհէր գըյեէսի լիրա եիւզ ղուրուշ հիսապը վէ սէքիզ ղուրուշ օթուզ բարա ֆիյի իլէ իրաեէ թալիպ պուլունուպ, մայիսի բումինին եէկիրմի պէշինճի բէնշէնպիհ կիւնիւ գարարը գաթի վերիլէճէկինտէն, ֆիյի մէղքիւրտէն թէնզիլ իլէ իթաեէ թալիպ օլանլարընը, եէվմի մէղքիւրէ գատար պէհէր կիւն խազինէյի խասսա մէճլիսի իտարէսինէ կէլմէլէրի։

ՕԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԽԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Ռէնչէմպիհ-բազարընտա Ն· 41 Իբի խանընտա